

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte e offerte per Sony SRS-XG500

o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Diffusori Audio

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte e offerte per Sony SRS-XG500

o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Diffusori Audio

SONY	5-027-156-22(1)
On the AC adaptor	
On the surface of the AC adaptor	
On the AC adaptor	
On placement	
Reference Guide	
Guide de référence	
Guía de referencia	
Referenzanleitung	
Referentiegids	
Others	
On copyrights	

On copyrights	
----------------------	--

English	Wireless Speaker
----------------	-------------------------

CAUTION	
----------------	--

Notice for customers: The following information is only applicable to equipment sold in countries with specific directives and/or UK applying relevant statutory requirements	
--	--

CAUTION	
----------------	--

How to care for the unit	
---------------------------------	--

Notice for customers: The following information is only applicable to equipment sold in countries with specific directives and/or UK applying relevant statutory requirements	
--	--

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)	
--	--

Notice for customers: The following information is only applicable to equipment sold in countries with specific directives and/or UK applying relevant statutory requirements	
--	--

Notice on the License	
------------------------------	--

Notice on GNU GPL/LGPL applied software	
--	--

Disclaimer regarding services offered by third parties	
---	--

Caution on charging	
----------------------------	--

Precautions	
--------------------	--

Speaker	
----------------	--

Bluetooth	
------------------	--

Specifications	
-----------------------	--

Securité	
-----------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Précautions	
--------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

Spécifications	
-----------------------	--

No exponga les piles (la bateria o les piles instal·lades) a fonts de calor excessiu com ho solar, fuego o similar durant un període prolongat. No sotmeti les bateries a condicions de temperatures extremadament baixes que pudesin provocar sobrecalentament i fugues tèrmiques. No desmuntis, abra o tritureu les bateries. En el cas de que una bateria goixi, no permeti que el líquid entre en contacte amb la pell o els ulls. Si se ha produït contacte, lavu la zona afectada amb abundante aigua i acúcia a un mèdic. No utilitzi ningun capacitor que no sea específicament dissenyat para utilitzar específicament el equipu. Las baterías deberán cargarse antes de utilizarlas. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para obtener las instrucciones de carga adecuadas. Después de largos períodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento. Evite las descargas de forma excesiva.

No poner este producto cerca de aparatos médicos. Este producto (incluyendo los accesorios) tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapulsos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia, o con otros aparatos médicos. No ponga el producto cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar este producto o si utiliza cualquiera de dichos aparatos médicos. Este equipo no ha sometido a pruebas y los resultados demuestran que cumple con los límites establecidos en la normativa de EMC utilizando un cable de conexión con una longitud inferior a los 3 metros.

Precaución al cargar

No inserte nunca la clavija USB ni la clavija de CC cuando la unidad principal o el cable de carga estén húmedos.

Precauciones

Acera de la seguridad

Sobre el adaptador de CA

Ubicación

Otros

Acera del copyright

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo (Léalo antes de utilizar la unidad)

Rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo de la unidad.

Líquidos a los que se aplican las especificaciones de resistencia al agua

No se aplican a

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua y de una prueba de polvo

Notas sobre la licencia

Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor. Estamos obligados a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia. https://rdl.sony.net/help/speaker/e2/h/z/



Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL aplicado

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen que los clientes tienen derecho a adquirir, modificar, y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web. Para descargar, acceda a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo "SR5-XG500". URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/

Tenga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios ofrecidos por terceros pueden cambiar, suspender, o terminarse sin previo aviso. Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

Características técnicas

Sección del altavoz

Unidad de graves Aprox. 110 mm x 110 mm (2)
Unidad de tweeter Aprox. 26 mm de dia. (2)
Tipo de caja Modelo de radiador pasivo

BLUETOOTH

Sistema de comunicación	Especificación BLUETOOTH versión 5.0
Rango de comunicación máximo	Línea de visión*1 de aprox. 30 m
Banda de frecuencia	Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Perfiles BLUETOOTH compatibles*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>ADAP (Advanced Audio Video Remote Control Profile)</p>
Códex compatibles*3	SBC (Subband Codec) <p>AAC (Advanced Audio Coding) <p>LDAC*</p></p>
Intervalo de transmisión (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)
Frecuencia operativa	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

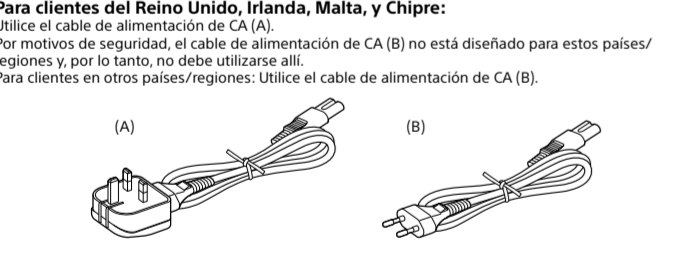
*1 El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emitidos por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.
*2 Los perfiles estándar de BLUETOOTH indican el propósito de la comunicación BLUETOOTH entre los dispositivos.
*3 Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio
*4 LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión BLUETOOTH.

Nota
Dependiendo del entorno de red, puede haber una interrupción en la transmisión de alta velocidad de bits.

General	Puerto USB1 tipo A: Dispositivo USB compatible (Clase de almacenamiento masivo) <p>Toma AUDIO IN (mínima estéreo): Tensión 1 V / impedancia 10 kΩ <p>Toma MIC (GUITAR): Sensibilidad 1 mV impedancia 10 kΩ (cuando el modo de guitarra está desactivado) <p>Sensibilidad 200 mV impedancia 500 kΩ (cuando el modo de guitarra está activo)</p></p></p>
DC OUT	Puerto USB1 / USB2 tipo A (para cargar la batería de un dispositivo conectado) <p>CC de 5 V / Máx. 1,5 A (Máx. 2 A en total para 2 puertos)*2 <p>CC de 20 V (utilizando el adaptador de CA suministrado conectado a una fuente de alimentación de 100 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz) o utilizando la batería de iones de litio incorporada</p></p>
Consumo de potencia	35 W
Consumo en espera	Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a desactivado: 0,5 W <p>Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a activado: 1,5 W</p>
Adaptador de CA	Nombre o marca del fabricante: Sony Corporation <p>Número del registro mercantil: 50104076292 <p>Dirección: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japón <p>Identificador del modelo: AC-E2400 <p>Tensión de entrada: 100 V - 240 V <p>Frecuencia de la CA de entrada: 50 Hz/60 Hz <p>Tensión de salida - Intensidad de salida - Potencia de salida: <p>CC 20 V - 4 A - 80 W <p>Eficiencia media en activo: 88,0% <p>Eficiencia a baja carga (10%): 89,6%</p></p></p></p></p></p></p></p></p>

Duración de la batería de iones de litio (mientras el modo Battery Care® no está activado)
Con reproducción a través de una conexión BLUETOOTH
Aprox. 30 horas*2 *3
Aprox. 25 horas*2 *3
Aprox. 5 horas*2 *3
Aprox. 4 horas*2 *3
Tiempo necesario para cargar la batería incorporada*2 (mientras el modo Battery Care® no está activado)
Aprox. 3 horas
(10 minutos de carga proporcionan aproximadamente 3 horas de reproducción de música)*2 *3
Dimensiones (incluyendo piezas salientes y controles)
Aprox. 460 mm x 256 mm x 215 mm (an./al./p.)
Peso
Aprox. 5,6 kg batería incluida
Accesorios suministrados
Adaptador de CA (AC-E2400) (1)
Cable de alimentación de CA (2)

Para clientes del Reino Unido, Irlanda, Malta, y Chipre:
Utilice el cable de alimentación de CA (1A).
Por motivos de seguridad, el cable de alimentación de CA (1B) no está diseñado para estos países/regiones y, por lo tanto, no debe utilizarse allí.
Para clientes en otros países/regiones:
Utilice el cable de alimentación de CA (1B).



*2 La corriente de alimentación se ajusta automáticamente de acuerdo con el número de dispositivos USB conectados y el volumen del sonido de la unidad.

*3 Modo para prolongar la vida útil de la batería incorporada limitando la capacidad de carga hasta aproximadamente el 90%. En este modo la unidad puede reproducir durante un periodo de tiempo más corto que el indicado.

*1 El tiempo real puede variar del tiempo indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente, etc.
*2 El tiempo de carga puede variar de acuerdo con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 19, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
*3 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 19 y con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación desactivada).
*4 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
*5 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo y con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación activada).
*6 Tiempo requerido para que la batería descargada se cargue completamente (100%) mientras la unidad está apagada.

Modelos de iPhone/iPod compatibles
iPhone SE (2.ª generación), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8 Plus, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7.ª generación)
La unidad es compatible con iOS 10.0 o posterior.
El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Deutsch	Kabelloser Lautsprecher
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. <p>Bitte rufen Sie die folgende URL auf und lesen Sie den Inhalt des ENDNUTZER-LIZENZVERTRAGS. https://rdl.sony.net/help/speaker/e2/h/z/</p>	

VORSICHT

Um Feuerfahar und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, schützen Sie den Netzadapter vor Tropf- oder Spritzwasser, und stellen Sie keine Gefährdung mit Flüssigkeiten dar, wie z. B. Vasen, auf dem Netzadapter.

Halten Sie offene Flammen (z. B. brennende Kerzen) von dem Gerät fern.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem eine ausreichende Luftzufuhr nicht gegeben ist, zum Beispiel in einem engen Regalfach oder in einem Einbauschrank.

Da der Netzstecker verwendet wird, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Falls Sie eine Unregelmäßigkeit im Gerät feststellen, ziehen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose aus.

Das Netzteil bleibt auch bei ausgeschaltetem Gerät mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netztafel mit der Netzsteckdose verbunden ist.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen die **CE-Markierung** geteilt wird. Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciënlaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Die vollständige Text-EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://compliance.sony.eu

CE

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) und die Schweiz. Die Gültigkeit des UKCA-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im Vereinigten Königreich.



Die Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)
Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/den Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) (blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, oder Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annehmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entferrung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/der Akku an eine Annehmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte gebrauchte Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überlebens Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Setzen Sie installierte Batterie bzw. Akkus nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä., aus. Setzen Sie die Batterien nicht extrem niedrigen Temperaturbedingungen aus, die Batterie ist empfindlich gegenüber kalten Temperaturen. Sekundäre Zellen oder Batterien dürfen nicht zerlegt, gefüllt oder zerklüftet werden. Im Falle eines Lecks der Zelle darf die austretende Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn Kontakt besteht, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte als das spezifisch für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehene. Sekundärzellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen des Herstellers oder des Gerätehandbuchs für korrekte Ladegeräte. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erhöhen. Richtig entsorgen.

Dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten aufstellen
Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die Hürschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinische Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die EMV-Richtlinie, sofern ein Verbindungskabel von unter 3 m Länge verwendet wird.

 Vorsichtsmaßnahmen zum Aufladen 	
Einstecken des USB-Stekkers oder Gleichstromsteckers, während er nass ist, kann zu einem Kurzschluss führen, weil Fremdkörper oder Flüssigkeiten (Schweiß, Speichel) in den Kontaktbereich gelangen und das Hauptgerät und das Ladekabel gefährden. Dadurch können Funktionsstörungen oder anormale Überhitzung verursacht werden.	
Stecken Sie niemals den USB-Stecker oder Gleichstromstecker ein, während das Hauptgerät oder das Ladekabel nass ist.	

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

• Wichtige Informationen wie der Modellname sind an den folgenden Stellen vorhanden:
– An der Innenseite der Kappe auf der Rückseite des Geräts
– An der Oberseite des Netztes.

Am Netzteil

• Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie keinen anderen Netzadapter.

Aufstellung

• Um das Risiko von Fehlfunktionen zu vermeiden, vermeiden Sie beim Platzieren oder Ablegen dieses Gerätes die folgenden Orte:
– Ein Ort, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist, z. B. unter direkter Sonneneinstrahlung oder Beleuchtung, in der Nähe einer Wärmequelle oder in einer Sauna
– In einem Fahrzeug mit geschlossenen Fenstern (insbesondere im Sommer)
– Ein Ort, der übermäßigem Staub ausgesetzt ist

• Ein Ort, der starken Vibrationen ausgesetzt ist
• Platzieren Sie dieses Gerät auf einer ebenen Fläche. Wenn das Gerät auf einer geneigten Fläche aufgestellt wird, kann es aufgrund seiner Eigenschwingungen umkippen oder von der Fläche fallen, was zu Verletzungen, Fehlfunktionen oder Leistungseinbußen führen kann.
• Je nach den Bedingungen, unter denen dieses Gerät aufgestellt wird, kann es umkippen oder von der Fläche fallen. Lassen Sie keine Wertgegenstände in der Nähe des Geräts liegen.
• Das Gerät ist nicht antimagnetisch. Halten Sie magnetisierbare Gegenstände (Beispiele: Magnethänder, Uhren, Geldkarten und Kreditkarten mit magnetischer Codierung usw.) vom Gerät fern. Beachten Sie dies auch, wenn Sie das Gerät mit sich herumtragen.

Sonstiges

• Wenn Sie dieses Gerät längere Zeit verwenden, kann die Temperatur im Inneren des Geräts ansteigen, aber dies ist keine Fehlfunktion.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in einer extrem kalten oder heißen Umgebung (Temperatur außerhalb des Bereichs von 5 °C - 35 °C). Wenn das Gerät außerhalb des oben genannten Bereichs verwendet wird oder verbietet, kann das Gerät automatisch stoppen, um interne Schaltkreise zu schützen.
• Bei hohen Temperaturen stoppt der Ladevorgang unter Umständen oder die Lautstärke verringert sich, um den Akku zu schonen.
• Auch wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden wollen, laden Sie die Batterie einmal alle 6 Monate auf volle Kapazität auf, um ihre Leistung zu bewahren.

Urheberrechte

• Android, Google Play und andere damit zusammenhängende Markenzeichen und Logos sind Markenzeichen von Google LLC.
• LDAC™ ist eine US- und LDAC-Loop sind Markenzeichen der Sony Corporation.
• Windows Media ist ein eingetragtes Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.
Dieses Produkt ist durch bestimmte gesetzliche Rechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form ist ein Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma untersagt.
• Der Schriftzug und die Logos von BLUETOOTH® sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und sind Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz.
• Apple, das Apple Logo und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.
• App Store ist eine Dienstleistungsmarkete von Apple Inc.
• Die Verwendung des „Made for Apple“ Markenzeichens bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an eine Apple-Produkte) entwickelt wurde, die im Markenbildem bezeichnet sind, und von Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Bitte beachten, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.
• Anders Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
• In den Anleitungen sind die Markenzeichen nicht mit den Zeichen "™" und "®" gekennzeichnet.

Hinweis zur Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit (vor Gebrauch des Geräts lesen)

Wasserfeste und staubfeste Eigenschaften des Geräts
Dieses Gerät ist mit fest geschlossener Kappe wasserfest gemäß Schutzart IPX6* wie in „Schutzgrad bei Strahlwasser“ der Norm IEC60529. Schutzumfang gegen Eindringen von Wasser (IP-Code)* ist und staubfest wie in IPX6* „Schutzgrad gegen Fremdkörper“** definiert.

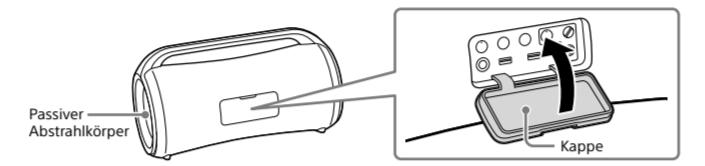
Flüssigkeiten, gegen die das System wie angegeben wasserfest ist	
Gilt für	Süßwasser, Leitungswasser, Wasser aus einem Schwimmingspool
Gilt nicht für	Andere als die oben genannten Flüssigkeiten (Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln oder Badezusätzen, Haarwuschmittel, Wasser aus heißen Quellen, Salzwasser usw.)

* IPX6 (Schutzgrad bei Strahlwasser): Einzelheiten dazu finden Sie in der Hilfe.
** IPX6 (Schutzgrad gegen Eindringen von Staub): Einzelheiten dazu finden Sie in der Hilfe.
* Das mitgelieferte Zubehör und die Anschlüsse dieses Geräts (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) sind weder wasserfest noch staubfest. Um die Gefahr von Brüden oder Stromschlägen zu verringern, setzen Sie das Gerät bei Verwendung jeglicher Anschlüsse (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) weder Wasser noch Tropfen aus. Stellen Sie keine Vasen oder einen anderen mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

Die wasserfeste und staubfeste Leistung des Geräts basiert auf unseren Messungen unter den hier beschriebenen Bedingungen. Beachten Sie, dass Funktionsstörungen, die auf eine unsachgemäße Handhabung durch den Kunden und ein daraus resultierendes Eindringen von Wasser oder Staub zurückzuführen sind, nicht unter die Garantie fallen.

So vermeiden Sie ein Nachlassen der Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit

Prüfen Sie folgende Punkte und vermeiden Sie das Gerät ordnungsgemäß.
• Dieses Gerät ist nicht darauf ausgelegt, höherem Wasserdruk standzuhalten. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, um die Wasserdichtigkeit zu überprüfen.
• Gießen Sie kein heißes Wasser direkt auf das Gerät und richten Sie nicht den heißen Luftstrom von einem Haartrockner oder einem anderen Gerät direkt auf das Gerät. Benutzen Sie außerdem niemals das Gerät an Orten mit hohen Temperaturen (wie einer Sauna oder in der Nähe einer Wärmequelle).
• Gehen Sie sorgfältig mit der Kappe um. Die Kappe hat entscheidenden Einfluss auf die Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit. Achten Sie bei Verwendung des Geräts darauf, dass die Kappe vollständig geschlossen ist, wenn Sie beim Schließen der Kappe darauf, dass sich keine Fremdkörper darin befinden. Bei nicht vollständig geschlossener Kappe können die Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit nachlassen und in das Gerät eindringendes Wasser oder Staub kann eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.



Pflegemaßnahmen

• Wenn die Oberfläche des Geräts eine wasserabweisende Behandlung unterzogen wurde, können Sie das Gerät komfortabler und länger verwenden, wenn Sie die folgenden Wartungsmaßnahmen befolgen.
• Wenn die Oberfläche des Geräts wie im Folgenden aufgelistet verschmutzt wird, waschen Sie das Gerät umgehend mit klarem Wasser (Leitungswasser usw.) ab, um die Verschmutzung zu entfernen. Wenn Verschmutzungen auf der Oberfläche des Geräts verbleiben, kann es zu Verfarbungen oder Schäden an Gewebe oder passiven Abstrahlkörperbereich oder zu Fehlfunktionen am Gerät kommen. Beispiel:

- Wenn sich Salz, Sand, Chlor (oder andere Rückstände auf dem Gerät befinden, nachdem es in einem Beringebiet, in einem Schwimmbad usw. verwendet wurde.
- Wenn sich Flecken von Fremdstoffen (Sonenschutzmittel, Sonnenöl usw.) auf dem Gerät befinden.
- Wenn das Gerät nass wird, wischen Sie die Feuchtigkeit umgehend mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Lassen Sie das Gerät zumtrocknen auf einem luftigen Ort trocknen, bis die Feuchtigkeit vollständig verdunstet ist.
- Die Toxikalität kann beeinträchtigt werden, wenn Wasser in den Lautsprecherbereich des Geräts eindringt. Dies weist jedoch nicht auf eine Fehlfunktion hin. Wischen Sie die Oberfläche trocken und stellen Sie das Gerät auf ein weiches, trockenes Tuch, sodass das Wasser aus dem Gerät abfließen kann. Lassen Sie das Gerät dann an einem luftigen Ort trocknen, bis die Feuchtigkeit vollständig verdunstet ist.

Niederlands

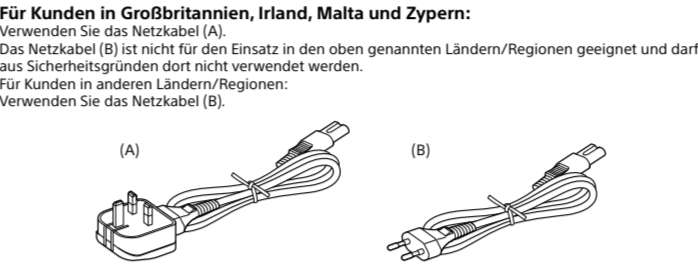
Netzeil
Name oder Handelsmarke des Herstellers: Sony Corporation
Handelsregisternummer: 50104067252
Anschrift: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
Modellkennzeichnung: AC-E200
Eingangsspannung: 100 V - 240 V
Eingangswechselstromfrequenz: 50 Hz/60 Hz
Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung: 20 V Gleichstrom bei Nulllast, 0,21 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 88,0%
Effizienz bei geringer Last (10%): 89,6%
Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,21 W

Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)
Ca. 30 Stunden*1
Ca. 25 Stunden*2 *3
Ca. 4 Stunden*2 *3

Zum Aufladen des eingebauten Akkus** erforderliche Zeit (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)
Ca. 3 Stunden
(10 Minuten Ladezeit bieten etwa 3 Stunden Musikwiedergabe.)*2 *3

Abmessungen (einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente)
Ca. 460 mm x 256 mm x 215 mm (B/H/T)
Gewicht
Ca. 5,6 kg inklusive Akku
Mitgeliefertes Zubehör
Netzteil (AC-E2400) (1)
Netztafel (2)

Für Kunden in Großbritannien, Irland, Malta und Zypern:
Verwenden Sie das Netztafel (A).
Das Netztafel (B) ist für den Einsatz in den oben genannten Ländern/Regionen geeignet und darf aus Sicherheitsgründen dort nicht verwendet werden.
Für Kunden in anderen Ländern/Regionen:
Verwenden Sie das Netztafel (B).



*1 Der Speisestrom wird automatisch entsprechend der Anzahl der angeschlossenen USB-Geräte und der Lautstärke des Geräts angepasst.

*2 Aufgrund zur Verlängerung der Lebensdauer des eingebauten Akkus durch Begrenzung der Ladekapazität auf ca. 90%. Das Gerät kann in diesem Modus kürzer als die angegebene Zeit abspielen.

*3 Die tatsächliche Leistungsdauer kann sich von der angegebenen Zeit je nach Lautstärke, angeschlossener Temperatur und Verwendungsbedingungen unterscheiden.

- * Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten Musikquelle mit einem am Gerät auf 19 eingestellten Lautstärkepegel, einem auf MEGA BASS gesetzten Klangmodus und ausgeschaltetem Beleuchtungsmodus.
- * Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten Musikquelle mit einem Lautstärkepegel am Gerät auf 19 eingestellt und werkseitigen Standardeinstellungen (Klangmodus: MEGA BASS und Beleuchtung: ON).
- * Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten Musikquelle mit einem am Gerät auf Maximum eingestellten Lautstärkepegel, einem auf MEGA BASS gesetzten Klangmodus und ausgeschaltetem Beleuchtungsmodus.
- * Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten Musikquelle mit einem Lautstärkepegel am Gerät auf Maximum eingestellt und werkseitigen Standardeinstellungen (Klangmodus: MEGA BASS und Beleuchtung: ON).
- * Zum vollen Aufladen (100%) eines leeren Akkus erforderliche Zeit, während das Gerät ausgeschaltet ist.

Kompatible iPhone/iPod-Modelle

iPhone SE (2.ª generación), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7.ª Generation)

Das Gerät ist kompatibel mit iOS 10.0 oder höher.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Niederlands	Draadloze luidspreker
Lees deze gsz zorgvuldig door voor u het toestel gaat gebruiken en bewaar hem zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken. <p>Tijnaar de volgende URL om de inhoud van de LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS te lezen. https://rdl.sony.net/help/speaker/e2/h/z/</p>	

LET OP

Als u de afdekking van brand of elektrische schokken te verminderen, mag u de netsroomadapter niet blootstellen aan druppel of spetterend water en mag u geen voorwerpen met voelvoetsen, zoals vazen, op de netsroomadapter zetten.

Plaats geen open vlammen zoals van een brandende kaars op het apparaat.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenkast of inbouwkast.
Aangezien de hoofdsteekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen van het elektriciteitsnet, sluit u het apparaat aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact. Mocht u een abnormale situatie van het apparaat ontdekken, dan trek de de netstecker onmiddellijk uit het stopcontact.

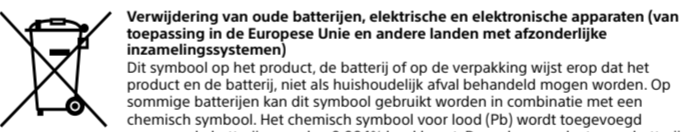
Het toestel blijft onder spanning staan zolang de netsroomadapter in het stopcontact zit, ook al is het toestel zelf uitgeschakeld.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn
Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU-importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciënlaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://compliance.sony.eu

CE

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk van kracht is, dat wil zeggen hoofztafelijk in de landen die behoren tot de Europese Economische Ruimte (EER) en Zwitserland. De geldigheid van de UKCA-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk van kracht is, dat wil zeggen hoofztafelijk in het VK.



Verwijzing van de code batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met zonnendeurlijke inzamelingsystemen)
Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij/accu niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zilver (Ag) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor nikkel (Ni) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor lithium (Li) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink (Zn) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor koper (Cu) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor mangaan (Mn) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor cadmium (Cd) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-zilver (Zn-Ag) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-koolstof (Zn-C) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood (Zn-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-zilver-lood (Zn-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-koolstof-lood (Zn-C-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver (Zn-Pb-Ag) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof (Zn-Pb-Ag-C) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-lood (Zn-Pb-Ag-C-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver (Zn-Pb-Ag-C-Ag) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd aan de batterij/accu. Het symbool voor zink-lood-zilver-koolstof-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood-zilver-lood (Zn-Pb-Ag-C-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb-Ag-Pb) wordt toegevoegd